

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 262

Volume 30

12 September 1987

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 2730/87 of 11 September 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2731/87 of 11 September 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2732/87 of 11 September 1987 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 2733/87 of 11 September 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
Commission Regulation (EEC) No 2734/87 of 11 September 1987 opening a standing invitation to tender for the export of 50 000 tonnes of bread-making rye held by the German intervention agency	9
Commission Regulation (EEC) No 2735/87 of 11 September 1987 opening a standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency	11
Commission Regulation (EEC) No 2736/87 of 11 September 1987 opening a standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of bread-making wheat held by the French intervention agency	13
Commission Regulation (EEC) No 2737/87 of 11 September 1987 fixing the aid for cotton	15
Commission Regulation (EEC) No 2738/87 of 11 September 1987 introducing a countervailing charge on certain varieties of plum originating in Romania	16
Commission Regulation (EEC) No 2739/87 of 11 September 1987 introducing a countervailing charge on fresh lemons originating in Spain (except the Canary Islands)	18

Commission Regulation (EEC) No 2740/87 of 11 September 1987 amending Regulation (EEC) No 1787/87 introducing the buying-in of beef in respect of certain Member States and qualities and fixing the buying-in prices for beef	20
Commission Regulation (EEC) No 2741/87 of 11 September 1987 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	22

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

87/468/EEC :

Commission Decision of 18 August 1987 on the clearance of the accounts presented by the Member States in respect of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section, expenditure for 1984	23
--	----

87/469/EEC :

Commission Decision of 18 August 1987 on the clearance of the accounts presented by the Member States in respect of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section, expenditure for 1985	35
--	----

Corrigenda

* Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3924/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain industrial products originating in developing countries (OJ No L 373 of 31. 12. 1986)	47
---	----

Corrigendum to Commission Regulations (EEC) No 2641/87, (EEC) No 2586/87, (EEC) No 2522/87, (EEC) No 2456/87, (EEC) No 2304/87, (EEC) No 2197/87, (EEC) No 2109/87, (EEC) No 2034/87, (EEC) No 1886/87, (EEC) No 1842/87, (EEC) No 1773/87 and (EEC) No 1576/87 fixing or altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal (OJ No L 248 of 1 September 1987, No L 244 of 28 August 1987, No L 238 of 21 August 1987, No L 227 of 14 August 1987, No L 209 of 31 July 1987, No L 203 of 24 July 1987, No L 196 of 17 July 1987, No L 190 of 10 July 1987, No L 179 of 3 July 1987, No L 174 of 1 July 1987, No L 167 of 26 June 1987 and No L 145 of 5 June 1987)	47
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2730/87

of 11 September 1987

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1944/87⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 September 1987;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1944/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 September 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1987, p. 38.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 September 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 September 1987 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	Levies (ECU/tonne)	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	—	181,84
10.01 B II	Durum wheat	38,47	245,67 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	28,04	155,96 ⁽²⁾
10.03	Barley	15,50	181,22
10.04	Oats	80,51	134,36
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	6,48	184,40 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
10.07 A	Buckwheat	15,50	119,06
10.07 B	Millet	15,50	112,76 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	30,90	185,89 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed; other cereals	15,50	35,63 ⁽⁷⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	—	268,02
11.01 B	Rye flour	52,70	232,52
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	72,79	393,95
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	—	288,98

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

⁽⁸⁾ The levy referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2913/86 shall be fixed on the basis of an invitation to tender in accordance with Commission Regulation (EEC) No 3140/86.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2731/87

of 11 September 1987

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1945/87⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 September 1987;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 September 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 September 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 185, 4. 7. 1987, p. 41.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 September 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	8,52	8,52	8,52
10.01 B II	Durum wheat	0	0,48	0,48	0
10.02	Rye	0	1,56	1,56	1,56
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	8,57	8,56	8,57
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	11,93	11,93	11,93

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	15,17	15,17	15,17	15,17
11.07 A I b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	11,33	11,33	11,33	11,33
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2732/87
of 11 September 1987
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1907/87 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 883/87 of 23 March 1987 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 3877/86 on imports rice of the long-grain aromatic Basmati variety falling within subheading ex 10.06 B I or II of the Common Customs Tariff ⁽³⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2603/87 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2681/87 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2603/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 September 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 September 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 51.

⁽³⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 245, 29. 8. 1987, p. 36.

⁽⁵⁾ OJ No L 254, 5. 9. 1987, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 September 1987 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Portugal	Third countries (except ACP or OCT) ⁽¹⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Basmati ⁽⁴⁾
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	—	328,49	160,64	—
	2. Long grain	—	317,86	155,33	238,40
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	—	410,61	201,70	—
	2. Long grain	—	397,33	195,06	298,00
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	13,05	508,78	242,46	—
	2. Long grain	12,97	602,88	289,55	452,16
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	13,90	541,86	258,58	—
	2. Long grain	13,90	646,29	310,79	484,72
	III. Broken rice	90,02	200,51	97,25	—

N.B. The levies are to be converted into national currencies using the specific agricultural conversion rates fixed in Regulation (EEC) No 3294/86.

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 486/85 and of Regulation No 551/85.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, the levies are not applied to imports into the overseas department of Réunion of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

⁽⁴⁾ This levy is applicable to Basmati rice covered by the arrangement provided for by Council Regulation (EEC) No 3877/86.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2733/87**of 11 September 1987****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1907/87 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on rice and broken rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2604/87 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2682/87 ⁽⁴⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which

are to be added to the levies, should be altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice originating in Portugal shall be zero.

2. The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 September 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 September 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 51.

⁽³⁾ OJ No L 245, 29. 8. 1987, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ No L 254, 5. 9. 1987, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 September 1987 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2734/87

of 11 September 1987

opening a standing invitation to tender for the export of 50 000 tonnes of bread-making rye held by the German intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 1581/86 of 23 May 1986 laying down general rules for intervention on the market in cereals⁽³⁾ provides that cereals held by the intervention agencies shall be disposed of by invitation to tender;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1836/82⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2418/87⁽⁵⁾, lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies;

Whereas on 8 September 1987 Germany notified the Commission that it wished to put up for sale for export to third countries 50 000 tonnes of bread-making rye held by its intervention agency; whereas it is possible to accede to that request;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The German intervention agency may, on the conditions laid down in Regulation (EEC) No 1836/82, open a standing invitation to tender for the export of 50 000 tonnes of bread-making rye held by it.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 September 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

*Vice-President**Article 2*

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 50 000 tonnes of bread-making rye to be exported to all third countries.
2. The regions in which the 50 000 tonnes of bread-making rye are stored are listed in Annex I hereto.

Article 3

The export licences shall be valid from their date of issue, within the meaning of Article 9 of Regulation (EEC) No 1836/82, until the end of the fourth month following.

Article 4

1. The time limit for submission of tenders under the first partial invitation to tender shall expire on 23 September 1987 at 1 p.m. (Brussels time).
2. The time limit for submission of tenders under the last partial invitation to tender shall expire on 16 December 1987 at 1 p.m. (Brussels time).
3. The tenders shall be lodged with the German intervention agency.

Article 5

The German intervention agency shall notify the Commission of the tenders received not later than two hours after expiry of the time limit for the submission thereof. Notification shall be given as specified in the table in Annex II hereto.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.
⁽³⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 36.
⁽⁴⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.
⁽⁵⁾ OJ No L 223, 11. 8. 1987, p. 5.

ANNEX I

(tonnes)	
Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein/Hamburg	26 808
Niedersachsen/Bremen	2 991
Nordrhein-Westfalen	20 066
Rheinland-Pfalz	454

ANNEX II

Standing invitation to tender for the export of 50 000 tonnes of bread-making rye held by the German intervention agency

(Regulation (EEC) No 2734/87)

1	2	3	4	5	6	7
Tender No	Consignment No	Quantity (tonnes)	Offer price (ECU/tonne) (1)	Price increases (+) or reductions (—) (ECU/tonne) (p.m.)	Commercial costs (ECU/tonne)	Destination
1						
2						
3						
etc.						

(1) This price includes the increases or reductions relating to the lot to which the tender refers.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2735/87

of 11 September 1987

opening a standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87⁽²⁾, and in particular Article 7(5) thereof,

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 1581/86 of 23 May 1986 laying down general rules for intervention on the market in cereals⁽³⁾ provides that cereals held by the intervention agencies shall be disposed of by invitation to tender;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1836/82⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2418/87⁽⁵⁾, lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies;

Whereas it is appropriate, in the present market situation, to open a tender for the export of 200 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The German intervention agency may, on the conditions laid down in Regulation (EEC) No 1836/82, open a standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of bread-making wheat held by it.

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 200 000 tonnes of bread-making wheat to be exported to zones I to VII.

2. The regions in which the 200 000 tonnes of bread-making wheat are stored are listed in Annex I hereto.

Article 3

The export licences shall be valid from their date of issue, within the meaning of Article 9 of Regulation (EEC) No 1836/82, until the end of the fourth month following.

Article 4

1. The time limit for submission of tenders under the first partial invitation to tender shall expire on 23 September 1987 at 1 p.m. (Brussels time).

2. The time limit for submission of tenders under the last partial invitation to tender shall expire on 16 December 1987 at 1 p.m. (Brussels time).

3. The tenders shall be lodged with the German intervention agency.

Article 5

The German intervention agency shall notify the Commission of the tenders received not later than two hours after expiry of the time limit for the submission thereof. Notification shall be given as specified in the table in Annex II hereto.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 September 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 11. 8. 1987, p. 5.

ANNEX I

(tonnes)	
Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein/Hamburg	2 312
Niedersachsen/Bremen	28 636
Nordrhein-Westfalen	84 194
Hessen	11 578
Rheinland-Pfalz	15 009
Baden-Württemberg	5 504
Saarland	2 174
Bayern	50 454

ANNEX II

Standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency

(Regulation (EEC) No 2735/87)

1	2	3	4	5	6	7
Tender No	Consignment No	Quantity (tonnes)	Offer price (ECU/tonne) ⁽¹⁾	Price increases (+) or reductions (—) (ECU/tonne)	Commercial costs (ECU/tonne)	Destination
1						
2						
3						
etc.						

⁽¹⁾ This price includes the increases or reductions relating to the lot to which the tender refers.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2736/87

of 11 September 1987

opening a standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of bread-making wheat held by the French intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/87⁽²⁾, and in particular Article 7 (7) thereof,

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 1581/86 of 23 May 1986 laying down general rules for intervention on the market in cereals⁽³⁾ provides that cereals held by the intervention agencies shall be disposed of by invitation to tender;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1836/82⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2418/87⁽⁵⁾, lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies;

Whereas it is appropriate, in the present market situation, to open a tender for the export of 200 000 tonnes of bread-making wheat held by the French intervention agency;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The French intervention agency may, on the conditions laid down in Regulation (EEC) No 1836/82, open a standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of bread-making wheat held by it.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 September 1987.

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 200 000 tonnes of bread-making wheat to be exported to zones I to VII.

2. The regions in which the 200 000 tonnes of bread-making wheat are stored are listed in Annex I hereto.

Article 3

The export licences shall be valid from their date of issue, within the meaning of Article 9 of Regulation (EEC) No 1836/82, until the end of the fourth month following.

Article 4

1. The time limit for submission of tenders under the first partial invitation to tender shall expire on 23 September 1987 at 1 p.m. (Brussels time).

2. The time limit for submission of tenders under the last partial invitation to tender shall expire on 16 December 1987 at 1 p.m. (Brussels time).

3. The tenders shall be lodged with the French intervention agency.

Article 5

The French intervention agency shall notify the Commission of the tenders received not later than two hours after expiry of the time limit for the submission thereof. Notification shall be given as specified in the table in Annex II hereto.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 40.

⁽³⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 11. 8. 1987, p. 5.

ANNEX I

Place of storage	Quantity (tonnes)
Bordeaux	20 000
Châlons-sur-Marne	30 000
Lille	20 000
Nancy	30 000
Nantes	20 000
Orléans	40 000
Paris	20 000
Poitiers	10 000
Rouen	10 000

ANNEX II

Standing invitation to tender for the export of 200 000 tonnes of bread-making wheat held by the French intervention agency

(Regulation (EEC) No 2736/87)

1	2	3	4	5	6	7
Tender No	Consignment No	Quantity (tonnes)	Offer price (ECU/tonne) ⁽¹⁾	Price increases (+) or reductions (—) (ECU/tonne) (p.m.)	Commercial costs (ECU/tonne)	Destination
1						
2						
3						
etc.						

⁽¹⁾ This price includes the increases or reductions relating to the lot to which the tender refers.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2737/87
of 11 September 1987
fixing the aid for cotton

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and in particular paragraphs 3 and 10 of Protocol 4 thereto, as amended by Protocol 14 annexed to the Act of Accession of Spain and of Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2169/81 of 27 July 1981 laying down the general rules for the system of aid for cotton ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2276/87 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (1) thereof,

Whereas the amount of the additional aid referred to in Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2169/81 was fixed by Commission Regulation (EEC) No 2636/87 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2636/87 to the information at present available to the Commission that the amount of the aid at present in force should be altered as shown in Article 1 to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The aid for unginned cotton referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 2169/81 shall be 54,664 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 September 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 September 1987.

For the Commission

Frans ANDRIJESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 211, 31. 7. 1981, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1987, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 248, 1. 9. 1987, p. 46.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2738/87

of 11 September 1987

introducing a countervailing charge on certain varieties of plum originating in Romania

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2275/87⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 931/87 of 31 March 1987 fixing for the 1987 marketing year the reference prices for plums⁽³⁾ fixed the reference price for class I, group I at 59,84 ECU per 100 kilograms net for the month of September 1987;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available, less the duties, and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Commission Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken

into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets;

Whereas, for plums of group I originating in Romania the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these plums;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in Article 3 (1) last paragraph of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 7,52 ECU per 100 kilograms net is applied to plums (subheading 08.07 D of the Common Customs Tariff), other than of the following varieties: Altesse simple (common quetsche, Hauszwetschge), Reine-Claude d'Oullins (Oullins Gage), Sveskeblommer, Ruth Gerstetter, Ontario, Wangenheimer (early Wangenheim quetsche), Pershore (Yellow Egg), Mirabelle and Bosniche, originating in Romania.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 September 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1987, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 89, 1. 4. 1987, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 September 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2739/87

of 11 September 1987

introducing a countervailing charge on fresh lemons originating in Spain
(except the Canary Islands)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2275/87⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1426/87 of 25 May 1987 fixing for the 1987/88 marketing year the reference prices for fresh lemons⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I for the month of September 1987 at 55,24 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation

(EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets;

Whereas, for fresh lemons originating in Spain (except the Canary Islands) the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these fresh lemons;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁷⁾;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

Whereas, pursuant to Article 136 (2) of the Act of Accession of Spain and Portugal⁽⁸⁾, the arrangements applicable to trade between, on the one hand, a new Member State and, on the other, the Community as constituted at 31 December 1985, must be those which were applicable before accession;

Whereas Article 140 (1) provides for a 4 % reduction in the countervailing charges applicable under Regulation (EEC) No 1035/72 during the second year after accession,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 1,37 ECU per 100 kilograms net is applied to fresh lemons (subheading 08.02 C of the Common Customs Tariff) originating in Spain (except the Canary Islands).

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 September 1987.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1987, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 136, 26. 5. 1987, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 302, 15. 11. 1985, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 September 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2740/87
of 11 September 1987

**amending Regulation (EEC) No 1787/87 introducing the buying-in of beef in
respect of certain Member States and qualities and fixing the buying-in prices
for beef**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 805/68 of 27
June 1968 on the common organization of the market in
beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
467/87 ⁽²⁾, and in particular Article 6a (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1787/87 ⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2601/87 ⁽⁴⁾,
introduced the buying-in of beef in respect of certain
Member States or regions thereof and quality groups, and
fixed the buying-in prices in the beef sector;

Whereas, pursuant to the abovementioned Article 6a (4)
and to Article 3 (2) of Commission Regulation (EEC) No
2226/78 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No

827/87 ⁽⁶⁾, the buying-in prices should be replaced, on the
basis of the data and prices available to the Commission,
by the table and the prices annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex II to amended Regulation (EEC) No 1787/87 is
hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 21 September
1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 11 September 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 168, 27. 6. 1987, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 245, 29. 8. 1987, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 261, 26. 9. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 80, 24. 3. 1987, p. 6.

ANNEX

ANNEX II

Buying-in price in ECU per 100 kilograms carcase weight

Quality (category and class)	Equivalent carcase price	Forequarter price	
		straight cut ⁽¹⁾	pistola cut ⁽²⁾
AU2	306,559	245,247	229,919
AU3	302,348	241,878	226,761
AR2	299,340	239,472	224,505
AR3	295,052	236,042	221,289
AO2	280,721	224,577	210,541
AO3	276,455	221,164	207,341
CU2	293,427	234,742	220,070
CU3	289,396	231,517	217,047
CU4	281,335	225,068	211,001
CR3	296,959	237,567	222,719
CR4	288,327	230,662	216,245
CO3	278,694	222,955	209,021

⁽¹⁾ Conversion coefficient 0,80.⁽²⁾ Conversion coefficient 0,75.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2741/87
of 11 September 1987
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
 Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 229/87⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2054/87⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2728/87⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2054/87 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 September 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 September 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 25, 28. 1. 1987, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 192, 11. 7. 1987, p. 38.
⁽⁴⁾ OJ No L 261, 11. 9. 1987, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 September 1987 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	52,57
	B. Raw sugar	45,16 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 18 August 1987

on the clearance of the accounts presented by the Member States in respect of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section, expenditure for 1984

(87/468/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3769/85⁽²⁾, and in particular Article 5 (2) thereof,

After consulting the Fund Committee,

Whereas, under Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 729/70, the Commission, on the basis of the annual accounts presented by the Member States, clears the accounts of the authorities and bodies referred to in Article 4 of that Regulation;

Whereas the Member States have transmitted to the Commission the documents required to clear the accounts for 1984 and the latter has carried out on-the-spot inspections as provided for in Article 9 (2) of Regulation (EEC) No 729/70;

Whereas Article 8 of Commission Regulation (EEC) No 1723/72 of 26 July 1972 on the clearance of the accounts of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 422/86⁽⁴⁾, provides that the Decision to clear the accounts must include the determination of the

amount of expenditure incurred in each Member State during the financial year in question recognized as chargeable to the Fund, Guarantee Section, and also the determination of the amount of the Community's financial resources still available in each Member State; whereas Article 99 of the Financial Regulation of 21 December 1977⁽⁵⁾ stipulates that the differences between the expenditure charged to the accounts for the relevant year under Article 98 of the Financial Regulation and that recognized by the Commission when the accounts are cleared must be charged in respect of the year during which the clearance takes place;

Whereas, under Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 729/70, only refunds on exports to third countries and intervention to stabilize agricultural markets, respectively granted and undertaken according to Community rules within the framework of the common organization of agricultural markets, may be financed; whereas the inspections carried out show that a part of the expenditure declared by the Member States does not meet these conditions and therefore must be disallowed; whereas the amounts declared by each of the Member States concerned, those recognized as chargeable to the EAGGF, Guarantee Section, and the differences between the two amounts and the differences between the expenditure recognized as chargeable to the EAGGF, Guarantee Section, and that charged in respect of the year are shown in the Annex to this Decision;

Whereas the Member States have been fully informed of the corrections made to their accounts, and have been able to give their views thereon;

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 186, 16. 8. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 48, 26. 2. 1986, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1.

Whereas, with regard to Germany, certain amounts shown in the Annex are not covered by this Decision since further verification is required; whereas these amounts must therefore be deducted from the expenditure declared in respect of the present year; whereas they will be cleared subsequently;

Whereas expenditure disallowed for Italy comprised an amount of 17 979 839 420 Italian Lire concerning consumption aid for olive oil, this amount must be charged to the Member State under this Decision; whereas the special circumstances of this case, however, justifies re-examination by the Commission of the disallowance during the present clearance, provided the Member State provides the necessary evidence by 16 November 1987 at the latest; whereas the present Decision is nonetheless immediately executory;

Whereas, when clearing the accounts for preceding years, the Commission deferred its decision as to the validity of certain expenditure, and stated that it might either recognize a further part or all of the expenditure disallowed, or reach a definite conclusion on certain expenditure provisionally financed; whereas the present Decision rules as to the further action to be taken with regard to these cases, the details of which have been notified to the Member States;

Whereas, pursuant to Council Regulation (EEC) No 1078/77 of 17 May 1977 setting up a system of milk non-marketing and dairy herd conversion premiums ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1300/84 ⁽²⁾, 60 % of the expenditure relating to these schemes is chargeable to the EAGGF Guarantee Section and 40 % is chargeable to the Guidance Section; whereas these schemes rank as intervention within the meaning of Article 3 of Regulation (EEC) No 729/70 and constitute a common measure within the meaning of Article 6 (1) of that Regulation; whereas it is therefore necessary to include Guidance Section expenditure when clearing the accounts in respect of expenditure financed by the EAGGF;

Whereas this decision is without prejudice to any financial consequences which may be drawn in any subsequent clearance of accounts in respect of national aids or infringements for which the procedures started under Articles 93 and 169 of the Treaty are now being implemented or were terminated after 18 November 1986 or to any conse-

quences relating to infringements committed in 1984 or to national aids incompatible with the Treaty paid in 1984 and liable to affect EAGGF expenditure during a year subsequent to 1984;

Whereas this Decision is without prejudice to any financial consequences resulting, during a subsequent accounts clearance procedure, from current investigations underway at the time of this Decision, from irregularities within the meaning of Article 8 of Regulation (EEC) No 729/70 or from judgments of the Court of Justice in cases now pending and relating to matters covered by this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Member States' accounts, concerning expenditure financed by the EAGGF, Guarantee Section, in respect of 1984 are hereby cleared as indicated in the Annex to this Decision.

Article 2

The expenditure chargeable to the Member State shown at line 2 (e) of column (c) of the Annex for each of the Member States must be paid to the account referred to in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3184/83 or to the account of the paying department or agency within one month of the notification of this Decision. Should a Member State be entitled to payment of additional expenditure, it shall draw the amount shown in line 2 (e) of column (c) in the Annex from one of the abovementioned accounts, within the same time limit.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States with the exception of Spain and Portugal.

Done at Brussels, 18 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 12. 5. 1984, p. 3.

ANNEX

(in Bfrs)

Member State : Belgium (1984)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1984			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	31 961 604 548	72 978 058	32 034 582 606
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0	0	0
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	31 961 604 548	72 978 058	32 034 582 606
(e) Expenditure disallowed	- 1 850 495	0	- 1 850 495
(f) Financial consequences of previous years	12 132 819	0	12 132 819
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	31 971 886 872	72 978 058	32 044 864 930
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1984	31 961 690 208	72 978 058	32 034 668 266
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0	0	0
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	31 961 690 208	72 978 058	32 034 668 266
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) (1)	- 10 196 664	0	- 10 196 664
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	608 812 815	56 811	608 869 626
(b) Advance payments for the year 1983 concerning expenditures excluded from the 1983 clearance of the accounts	0	0	0
(c) Advance payments received in respect of the year	31 379 002 480	98 943 189	31 477 945 669
(d) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0	0	0
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	31 987 815 295	99 000 000	32 086 815 295
(f) Expenditure recognized (1g)	31 971 886 872	72 978 058	32 044 864 930
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	15 928 423	26 021 942	41 950 365

(1) In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in Dkr)

Member State : Denmark (1984)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1984			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	7 138 646 758,12	84 602 077,07	7 223 248 835,19
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	7 138 646 758,12	84 602 077,07	7 223 248 835,19
(e) Expenditure disallowed	-72 382 008,89	0,00	-72 382 008,89
(f) Financial consequences of previous years	0,00	0,00	0,00
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	7 066 264 749,23	84 602 077,07	7 150 866 826,30
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1984	7 123 607 518,98	84 599 724,07	7 208 207 243,05
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	7 123 607 518,98	84 599 724,07	7 208 207 243,05
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) (1)	57 342 769,75	-2 353,00	57 340 416,75
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	37 832 548,19	2 112,40	37 834 660,59
(b) Advance payments for the year 1983 concerning expenditures excluded from the 1983 clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(c) Advance payments received in respect of the year	7 223 422 269,21	84 597 887,60	7 308 020 156,81
(d) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	7 261 254 817,40	84 600 000,00	7 345 854 817,40
(f) Expenditure recognized (1g)	7 066 264 749,23	84 602 077,07	7 150 866 826,30
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	194 990 068,17	-2 077,07	194 987 991,10

(1) In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in Dm)

Member State : Germany (1984)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1984			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	7 398 613 692,57	90 012 343,81	7 488 626 036,38
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	26 919 882,85	0,00	26 919 882,85
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	7 371 693 809,72	90 012 343,81	7 461 706 153,53
(e) Expenditure disallowed	-6 106 726,68	0,00	-6 106 726,68
(f) Financial consequences of previous years	0,00	0,00	0,00
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	7 365 587 083,04	90 012 343,81	7 455 599 426,85
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1984	7 398 875 142,69	90 012 343,81	7 488 887 486,50
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	26 919 882,85	0,00	26 919 882,85
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	7 371 955 259,84	90 012 343,81	7 461 967 603,65
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g)(¹)	6 368 176,80	0,00	6 368 176,80
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	-4 373 932,94	2 559 569,36	-1 814 363,58
(b) Advance payments for the year 1983 concerning expenditures excluded from the 1983 clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(c) Advance payments received in respect of the year	7 393 321 063,64	95 340 430,64	7 488 661 494,28
(d) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	26 919 882,85	0,00	26 919 882,85
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	7 362 027 247,85	97 900 000,00	7 459 927 247,85
(f) Expenditure recognized (1g)	7 365 587 083,04	90 012 343,81	7 455 599 426,85
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	-3 559 835,19	7 887 656,19	4 327 821,00

(¹) In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in Dr)

Member State : Greece (1984)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1984			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	84 080 109 468	0	84 080 109 468
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0	0	0
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	84 080 109 468	0	84 080 109 468
(e) Expenditure disallowed	- 61 145 322	0	- 61 145 322
(f) Financial consequences of previous years	0	0	0
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	84 018 964 146	0	84 018 964 146
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1984	83 329 834 971	0	83 329 834 971
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0	0	0
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	83 329 834 971	0	83 329 834 971
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) ⁽¹⁾	- 689 129 175	0	- 689 129 175
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	5 461 298 646	0	5 461 298 646
(b) Advance payments for the year 1983 concerning expenditures excluded from the 1983 clearance of the accounts	0	0	0
(c) Advance payments received in respect of the year	83 501 551 022	0	83 501 551 022
(d) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0	0	0
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	88 962 849 668	0	88 962 849 668
(f) Expenditure recognized (1g)	84 018 964 146	0	84 018 964 146
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	4 943 885 522	0	4 943 885 522

⁽¹⁾ In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in FF)

Member State : France (1984)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1984			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	24 258 062 617,25	102 307 388,69	24 360 370 005,94
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	295 849 414,67	0,00	295 849 414,67
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	24 553 912 031,92	102 307 388,69	24 656 219 420,61
(e) Expenditure disallowed	- 316 380 502,43	0,00	- 316 380 502,43
(f) Financial consequences of previous years	0,00	0,00	0,00
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	24 237 531 529,49	102 307 388,69	24 339 838 918,18
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1984	24 096 496 347,34	102 307 388,69	24 198 803 736,03
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	295 849 414,67	0,00	295 849 414,67
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	24 392 345 762,01	102 307 388,69	24 494 653 150,70
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) (1)	154 814 232,52	0,00	154 814 232,52
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	- 251 784 008,35	13 292 726,01	- 238 491 282,34
(b) Advance payments for the year 1983 concerning expenditures excluded from the 1983 clearance of the accounts	295 849 414,67	0,00	295 849 414,67
(c) Advance payments received in respect of the year	24 542 563 458,91	88 807 273,99	24 631 370 732,90
(d) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	24 586 628 865,23	102 100 000,00	24 688 728 865,23
(f) Expenditure recognized (1g)	24 237 531 529,49	102 307 388,69	24 339 838 918,18
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	349 097 335,74	- 207 388,69	348 889 947,05

(1) In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in £ Irl)

Member State: Ireland (1984)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1984			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	644 937 931,50	2 899 566,80	647 837 498,30
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	644 937 931,50	2 899 566,80	647 837 498,30
(e) Expenditure disallowed	100 633,94	0,00	100 633,94
(f) Financial consequences of previous years	0,00	0,00	0,00
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	645 038 565,44	2 899 566,80	647 938 132,24
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1984	647 642 906,46	2 899 566,80	650 542 473,26
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	647 642 906,46	2 899 566,80	650 542 473,26
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) ⁽¹⁾	2 604 341,02	0,00	2 604 341,02
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	- 690 907,79	1 182,66	- 689 725,13
(b) Advance payments for the year 1983 concerning expenditures excluded from the 1983 clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(c) Advance payments received in respect of the year	643 510 417,12	2 958 817,34	646 469 234,46
(d) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	642 819 509,33	2 960 000,00	645 779 509,33
(f) Expenditure recognized (1g)	645 038 565,44	2 899 566,80	647 938 132,24
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	- 2 219 056,11	60 433,20	- 2 158 622,91

⁽¹⁾ In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign: —.

(in Lit)

Member State : Italy (1984)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1984			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	5 507 359 091 796	0	5 507 359 091 796
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	927 361 277	0	927 361 277
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0	0	0
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	5 508 286 453 073	0	5 508 286 453 073
(e) Expenditure disallowed	- 46 935 422 082	0	- 46 935 422 082
(f) Financial consequences of previous years	4 334 884 195	0	4 334 884 195
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	5 465 685 915 186	0	5 465 685 915 186
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1984	5 508 078 891 108	0	5 508 078 891 108
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	927 361 277	0	927 361 277
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0	0	0
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	5 509 006 252 385	0	5 509 006 252 385
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) ⁽¹⁾	43 320 337 199	0	43 320 337 199
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	146 909 976 587	0	146 909 976 587
(b) Advance payments for the year 1983 concerning expenditures excluded from the 1983 clearance of the accounts	927 361 277	0	927 361 277
(c) Advance payments received in respect of the year	5 393 378 592 116	0	5 393 378 592 116
(d) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0	0	0
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	5 541 215 929 980	0	5 541 215 929 980
(f) Expenditure recognized (1g)	5 465 685 915 186	0	5 465 685 915 186
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	75 530 014 794	0	75 530 014 794

⁽¹⁾ In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in Lfrs)

Member State : Luxembourg (1984)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1984			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	158 477 025	16 632 231	175 109 256
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0	0	0
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	158 477 025	16 632 231	175 109 256
(e) Expenditure disallowed	14 951 821	0	14 951 821
(f) Financial consequences of previous years	0	0	0
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	173 428 846	16 632 231	190 061 077
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1984	158 477 025	16 632 231	175 109 256
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0	0	0
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	158 477 025	16 632 231	175 109 256
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) (1)	-14 951 821	0	-14 951 821
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	18 082 148	40 980	18 123 128
(b) Advance payments for the year 1983 concerning expenditures excluded from the 1983 clearance of the accounts	0	0	0
(c) Advance payments received in respect of the year	158 763 359	16 759 020	175 522 379
(d) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0	0	0
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	176 845 507	16 800 000	193 645 507
(f) Expenditure recognized (1g)	173 428 846	16 632 231	190 061 077
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	3 416 661	167 769	3 584 430

(1) In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign: —.

(in Fl)

Member State : Netherlands (1984)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1984			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	4 953 338 562,90	13 028 276,33	4 966 366 839,23
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	224 709,76	0,00	224 709,76
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	4 953 563 272,66	13 028 276,33	4 966 591 548,99
(e) Expenditure disallowed	- 4 177 470,63	0,00	- 4 177 470,63
(f) Financial consequences of previous years	- 119 039,94	0,00	- 119 039,94
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	4 949 266 762,09	13 028 276,33	4 962 295 038,42
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1984	4 953 259 666,66	13 028 276,33	4 966 287 942,99
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	224 709,76	0,00	224 709,76
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	4 953 484 376,42	13 028 276,33	4 966 512 652,75
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) (1)	4 217 614,33	0,00	4 217 614,33
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	202 169 660,09	1 673 331,55	203 842 991,64
(b) Advance payments for the year 1983 concerning expenditures excluded from the 1983 clearance of the accounts	224 709,76	0,00	224 709,76
(c) Advance payments received in respect of the year	4 956 990 413,16	13 306 736,95	4 970 297 150,11
(d) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	5 159 384 783,01	14 980 068,50	5 174 364 851,51
(f) Expenditure recognized (1g)	4 949 266 762,09	13 028 276,33	4 962 295 038,42
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	210 118 020,92	1 951 792,17	212 069 813,09

(1) In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in £)

Member State: United Kingdom (1984)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1984			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	1 234 751 338,04	12 876 897,34	1 247 628 235,38
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	1 234 751 338,04	12 876 897,34	1 247 628 235,38
(e) Expenditure disallowed	- 22 210 205,55	0,00	- 22 210 205,55
(f) Financial consequences of previous years	0,00	0,00	0,00
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	1 212 541 132,49	12 876 897,34	1 225 418 029,83
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1984	1 234 980 430,15	12 871 873,59	1 247 852 303,74
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	1 234 980 430,15	12 871 873,59	1 247 852 303,74
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) ⁽¹⁾	22 439 297,66	- 5 023,75	22 434 273,91
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	40 249 258,39	251 603,56	40 500 861,95
(b) Advance payments for the year 1983 concerning expenditures excluded from the 1983 clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(c) Advance payments received in respect of the year	1 235 932 098,06	12 723 335,62	1 248 655 433,68
(d) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	1 276 181 356,45	12 974 939,18	1 289 156 295,63
(f) Expenditure recognized (1g)	1 212 541 132,49	12 876 897,34	1 225 418 029,83
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	63 640 223,96	98 041,84	63 738 265,80

⁽¹⁾ In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign: —.

COMMISSION DECISION

of 18 August 1987

on the clearance of the accounts presented by the Member States in respect of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section, expenditure for 1985

(87/469/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3769/85⁽²⁾, and in particular Article 5 (2) thereof,

After consulting the Fund Committee,

Whereas, under Article 5 (2) (b) of Regulation (EEC) No 729/70, the Commission, on the basis of the annual accounts presented by the Member States, clears the accounts of the authorities and bodies referred to in Article 4 of that Regulation;

Whereas the Member States have transmitted to the Commission the documents required to clear the accounts for 1985 and the latter has carried out on-the-spot inspections as provided for in Article 9 (2) of Regulation (EEC) No 729/70;

Whereas Article 8 of Commission Regulation (EEC) No 1723/72 of 26 July 1972 on the clearance of the accounts of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 422/86⁽⁴⁾, provides that the Decision to clear the accounts must include the determination of the amount of expenditure incurred in each Member State during the financial year in question recognized as chargeable to the Fund, Guarantee Section, and also the determination of the amount of the Community's financial resources still available in each Member State; whereas Article 99 of the Financial Regulation of 21 December 1977⁽⁵⁾ stipulates that the differences between the expenditure charged to the accounts for the relevant year under Article 98 of the Financial Regulation and that recognized

by the Commission when the accounts are cleared must be charged in respect of the year during which the clearance takes place;

Whereas, under Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 729/70, only refunds on exports to third countries and intervention to stabilize agricultural markets, respectively granted and undertaken according to Community rules within the framework of the common organization of agricultural markets, may be financed; whereas the inspections carried out show that a part of the expenditure declared by the Member States does not meet these conditions and therefore must be disallowed; whereas the amounts declared by each of the Member States concerned, those recognized as chargeable to the EAGGF, Guarantee Section, and the differences between the two amounts and the differences between the expenditure recognized as chargeable to the EAGGF, Guarantee Section, and that charged in respect of the year are shown in the Annex to this Decision;

Whereas the Member States have been fully informed of the corrections made to their accounts, and have been able to give their views thereon;

Whereas, with regard to Belgium, Germany and Italy, certain amounts shown in the Annex are not covered by this Decision since further verification is required; whereas these amounts must therefore be deducted from the expenditure declared in respect of the present year; whereas in addition, as regards Denmark, Italy, Germany and the Netherlands the possible financial consequences resulting from the non-application of the system of additional levies in the milk sector or from its incorrect application should be the subject of reexamination;

Whereas expenditure disallowed for France comprised an amount of 5 545 200 French francs concerning the sales for export of cereals from intervention; that expenditure disallowed for Italy comprised an amount of 28 263 175 121 Italian lire concerning consumption aid for olive oil and an amount of 2 566 493 608 Italian lire concerning export refunds, these amounts must be charged to the Member State under this Decision;

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 186, 16. 8. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 48, 26. 2. 1986, p. 31.

⁽⁵⁾ OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1.

whereas the special circumstances of these cases, however, justify reexamination by the Commission of the disallowance during the present clearance, provided the Member State provides the necessary evidence by 16 November 1987 at the latest; whereas this period is nevertheless fixed for 9 September 1987 as concerns the abovementioned export refunds; whereas the present Decision is nonetheless immediately executory;

Whereas, when clearing the accounts for preceding years, the Commission deferred its decision as to the validity of certain expenditure, and stated that it might either recognize a further part of all of the expenditure disallowed, or reach a definite conclusion on certain expenditure provisionally financed; whereas the present Decision rules as to the further action to be taken with regard to these cases, the details of which have been notified to the Member States;

Whereas, pursuant to Council Regulation (EEC) No 1078/77 of 17 May 1977 setting up a system of milk non-marketing and dairy herd conversion premiums⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1300/84⁽²⁾, 60 % of the expenditure relating to these schemes is chargeable to the EAGGF Guarantee Section and 40 % is chargeable to the Guidance Section; whereas these schemes rank as intervention within the meaning of Article 3 of Regulation (EEC) No 729/70 and constitute a common measure within the meaning of Article 6 (1) of that Regulation; whereas it is therefore necessary to include Guidance Section expenditure when clearing the accounts in respect of expenditure financed by the EAGGF;

Whereas this decision is without prejudice to any financial consequences which may be drawn in any subsequent clearance of accounts in respect of national aids or infringements for which the procedures started under Articles 93 and 169 of the Treaty are now being implemented or were terminated after 18 November 1986 or to any consequences relating to infringements committed in 1985 or to national aids incompatible with the Treaty paid in 1985 and liable to affect EAGGF expenditure during a year subsequent to 1985;

Whereas this Decision is without prejudice to any financial consequences resulting, during a subsequent accounts clearance procedure, from current investigations underway at the time of this Decision, from irregularities within the meaning of Article 8 of Regulation (EEC) No 729/70 or from judgments of the Court of Justice in cases now pending and relating to matters covered by this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Member States' accounts, concerning expenditure financed by the EAGGF, Guarantee Section, in respect of 1984 are hereby cleared as indicated in the Annex to this Decision.

Article 2

The expenditure chargeable to the Member State shown at line 2 (e) of column (c) of the Annex for each of the Member States must be paid to the account referred to in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3184/83 or to the account of the paying department or agency within one month of the notification of this Decision. Should a Member State be entitled to payment of additional expenditure, it shall draw the amount shown in line 2 (e) of column (c) in the Annex from one of the abovementioned accounts, within the same time limit.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States with the exception of Spain and Portugal.

Done at Brussels, 18 August 1987.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 12. 5. 1984, p. 3.

ANNEX

(in Bfrs)

Member State : Belgium (1985)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1985			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	41 132 018 672	51 356 614	41 183 375 286
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	1 316 798 635	0	1 316 798 635
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	39 815 220 037	51 356 614	39 866 576 651
(e) Expenditure disallowed	6 975 502	0	6 975 502
(f) Financial consequences of previous years	0	0	0
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	39 822 195 539	51 356 614	39 873 552 153
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1985	41 162 492 038	51 356 614	41 213 848 652
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	1 316 798 635	0	1 316 798 635
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	39 845 693 403	51 356 614	39 897 050 017
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) ⁽¹⁾	23 497 864	0	23 497 864
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	15 928 423	26 021 942	41 950 365
(b) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the 1984 clearance of the accounts	0	0	0
(c) Advance payments received in respect of the year	41 102 594 532	25 600 000	41 128 194 532
(d) Advance payments for the year 1985 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	1 316 798 635	0	1 316 798 635
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	39 801 724 320	51 621 942	39 853 346 262
(f) Expenditure recognized (1g)	39 822 195 539	51 356 614	39 873 552 153
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	- 20 471 219	265 328	- 20 205 891

⁽¹⁾ In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in Dkr)

Member State : Denmark (1985)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1985			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	6 669 914 184,13	53 499 063,96	6 723 413 248,09
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	6 669 914 184,13	53 499 063,96	6 723 413 248,09
(e) Expenditure disallowed	- 55 206 844,63	0,00	- 55 206 844,63
(f) Financial consequences of previous years	0,00	0,00	0,00
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	6 614 707 339,50	53 499 063,96	6 668 206 403,46
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1985	6 668 536 824,35	53 499 063,96	6 722 035 888,31
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	6 668 536 824,35	53 499 063,96	6 722 035 888,31
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) ⁽¹⁾	53 829 484,85	0,00	53 829 484,85
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	194 990 068,17	- 2 077,07	194 987 991,10
(b) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the 1984 clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(c) Advance payments received in respect of the year	6 617 559 792,00	53 499 724,07	6 671 059 516,07
(d) Advance payments for the year 1985 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	6 812 549 860,17	53 497 647,00	6 866 047 507,17
(f) Expenditure recognized (1g)	6 614 707 339,50	53 499 063,96	6 668 206 403,46
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	197 842 520,67	- 1 416,96	197 841 103,71

⁽¹⁾ In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in DM)

Member State : Germany (1985)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1985			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	8 037 383 385,07	78 274 978,78	8 115 658 363,85
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	26 663 978,73	0,00	26 663 978,73
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	8 010 719 406,34	78 274 978,78	8 088 994 385,12
(e) Expenditure disallowed	- 3 919 999,31	0,00	- 3 919 999,31
(f) Financial consequences of previous years	0,00	0,00	0,00
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	8 006 799 407,03	78 274 978,78	8 085 074 385,81
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1985	8 035 746 989,58	78 274 978,78	8 114 021 968,36
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	26 663 978,73	0,00	26 663 978,73
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	8 009 083 010,85	78 274 978,78	8 087 357 989,63
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) (*)	2 283 603,82	0,00	2 283 603,82
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	- 3 559 835,19	7 887 656,19	4 327 821,00
(b) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the 1984 clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(c) Advance payments received in respect of the year	8 065 300 000,00	74 872 343,81	8 140 172 343,81
(d) Advance payments for the year 1985 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	26 663 978,73	0,00	26 663 978,73
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	8 035 076 186,08	82 760 000,00	8 117 836 186,08
(f) Expenditure recognized (1g)	8 006 799 407,03	78 274 978,78	8 085 074 385,81
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	28 276 779,05	4 485 021,22	32 761 800,27

(*) In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in Dr)

Member State : Greece (1985)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1985			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	121 318 799 909	0	121 318 799 909
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0	0	0
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	121 318 799 909	0	121 318 799 909
(e) Expenditure disallowed	- 1 175 990 522	0	- 1 175 990 522
(f) Financial consequences of previous years	0	0	0
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	120 142 809 387	0	120 142 809 387
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1985	121 254 756 006	0	121 254 756 006
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0	0	0
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	121 254 756 006	0	121 254 756 006
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) ⁽¹⁾	1 111 946 619	0	1 111 946 619
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	4 943 885 522	0	4 943 885 522
(b) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the 1984 clearance of the accounts	0	0	0
(c) Advance payments received in respect of the year	120 519 907 542	0	120 519 907 542
(d) Advance payments for the year 1985 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0	0	0
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	125 463 793 064	0	125 463 793 064
(f) Expenditure recognized (1g)	120 142 809 387	0	120 142 809 387
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	5 320 983 677	0	5 320 983 677

⁽¹⁾ In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in FF)

Member State : France (1985)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1985			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	31 638 831 574,36	65 515 006,03	31 704 346 580,39
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	31 638 831 574,36	65 515 006,03	31 704 346 580,39
(e) Expenditure disallowed	- 140 216 028,42	0,00	- 140 216 028,42
(f) Financial consequences of previous years	0,00	0,00	0,00
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	31 498 615 545,94	65 515 006,03	31 564 130 551,97
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1985	31 520 803 611,31	65 515 006,03	31 586 318 617,34
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	31 520 803 611,31	65 515 006,03	31 586 318 617,34
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) ⁽¹⁾	22 188 065,37	0,00	22 188 065,37
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	349 097 335,74	- 207 388,69	348 889 947,05
(b) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the 1984 clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(c) Advance payments received in respect of the year	31 486 179 208,48	68 107 388,69	31 554 286 597,17
(d) Advance payments for the year 1985 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	31 835 276 544,22	67 900 000,00	31 903 176 544,22
(f) Expenditure recognized (1g)	31 498 615 545,94	65 515 006,03	31 564 130 551,97
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	336 660 998,28	2 384 993,97	339 045 992,25

⁽¹⁾ In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in £ Irl)

Member State : Ireland (1985)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1985			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	835 813 717,09	3 084 603,83	838 898 320,92
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	835 813 717,09	3 084 603,83	838 898 320,92
(e) Expenditure disallowed	- 516 283,12	0,00	- 516 283,12
(f) Financial consequences of previous years	0,00	0,00	0,00
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	835 297 433,97	3 084 603,83	838 382 037,80
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1985	835 296 268,75	3 084 603,83	838 380 872,58
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	835 296 268,75	3 084 603,83	838 380 872,58
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) (1)	- 1 165,22	0,00	- 1 165,22
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	- 2 219 056,11	60 433,20	- 2 158 622,91
(b) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the 1984 clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(c) Advance payments received in respect of the year	833 964 775,39	3 024 566,80	836 989 342,19
(d) Advance payments for the year 1985 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	831 745 719,28	3 085 000,00	834 830 719,28
(f) Expenditure recognized (1g)	835 297 433,97	3 084 603,83	838 382 037,80
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	- 3 551 714,69	396,17	- 3 551 318,52

(1) In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in Lit)

Member State : Italy (1985)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1985			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	4 939 704 386 843	0	4 939 704 386 843
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	79 270 308 278	0	79 270 308 278
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	4 860 434 078 565	0	4 860 434 078 565
(e) Expenditure disallowed	51 404 987 556	0	51 404 987 556
(f) Financial consequences of previous years	0	0	0
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	4 809 029 091 009	0	4 809 029 091 009
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1985	4 915 323 508 260	0	4 915 323 508 260
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	79 270 308 278	0	79 270 308 278
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	4 836 053 199 982	0	4 836 053 199 982
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) ⁽¹⁾	27 024 108 973	0	27 024 108 973
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	75 530 014 794	0	75 530 014 794
(b) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the 1984 clearance of the accounts	0	0	0
(c) Advance payments received in respect of the year	4 866 928 101 944	0	4 866 928 101 944
(d) Advance payments for the year 1985 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	79 270 308 278	0	79 270 308 278
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	4 863 187 808 460	0	4 863 187 808 460
(f) Expenditure recognized (1g)	4 809 029 091 009	0	4 809 029 091 009
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	54 158 717 451	0	54 158 717 451

⁽¹⁾ In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in Lfrs)

Member State : Luxembourg (1985)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1985			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	208 614 126	3 308 541	211 922 667
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0	0	0
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	208 614 126	3 308 541	211 922 667
(e) Expenditure disallowed	2 719 143	0	2 719 143
(f) Financial consequences of previous years	0	0	0
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	211 333 269	3 308 541	214 641 810
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1985	208 633 046	3 308 541	211 941 587
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0	0	0
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0	0	0
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	208 633 046	3 308 541	211 941 587
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) (1)	- 2 700 223	0	- 2 700 223
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	3 416 661	167 769	3 584 430
(b) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the 1984 clearance of the accounts	0	0	0
(c) Advance payments received in respect of the year	213 710 992	3 260 000	216 970 992
(d) Advance payments for the year 1985 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0	0	0
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	217 127 653	3 427 769	220 555 422
(f) Expenditure recognized (1g)	211 333 269	3 308 541	214 641 810
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	5 794 384	119 228	5 913 612

(1) In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign: —.

(in Fl)

Member State : Netherlands (1985)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1985			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	5 259 616 454,79	6 453 795,23	5 266 070 250,02
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	5 259 616 454,79	6 453 795,23	5 266 070 250,02
(e) Expenditure disallowed	- 3 676 596,82	0,00	- 3 676 596,82
(f) Financial consequences of previous years	0,00	0,00	0,00
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	5 255 939 857,97	6 453 795,23	5 262 393 653,20
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1985	5 260 774 057,21	6 453 795,23	5 267 227 852,44
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	5 260 774 057,21	6 453 795,23	5 267 227 852,44
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) ⁽¹⁾	4 834 199,24	0,00	4 834 199,24
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	210 118 020,92	1 951 792,17	212 069 813,09
(b) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the 1984 clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(c) Advance payments received in respect of the year	5 201 775 710,82	6 245 000,00	5 208 020 710,82
(d) Advance payments for the year 1985 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	5 411 893 731,74	8 196 792,17	5 420 090 523,91
(f) Expenditure recognized (1g)	5 255 939 857,97	6 453 795,23	5 262 393 653,20
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	155 953 873,77	1 742 996,94	157 696 870,71

⁽¹⁾ In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

(in £)

Member State : United Kingdom (1985)	EAGGF Guarantee Section expenditure, except expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Expenditure relating to Regulation (EEC) No 1078/77	Total (a + b)
	(a)	(b)	(c)
1. Expenditure recognized in respect of the year 1985			
(a) Expenditure declared by the Member State in respect of the present clearance	1 127 227 407,15	5 483 111,65	1 132 710 518,80
(b) Expenditure declared during the preceding year but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure declared, excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Expenditure declared, coming under the present clearance (a + b - c)	1 127 227 407,15	5 483 111,65	1 132 710 518,80
(e) Expenditure disallowed	1 311 367,55	0,00	1 311 367,55
(f) Financial consequences of previous years	0,00	0,00	0,00
(g) Total expenditure recognized (d - e + f)	1 128 538 774,70	5 483 111,65	1 134 021 886,35
2. Expenditure chargeable to the Member State			
(a) Expenditure charged in respect of the year 1985	1 127 214 609,25	5 466 820,55	1 132 681 429,80
(b) Expenditure charged in respect of the preceding year, but excluded from that clearance	0,00	0,00	0,00
(c) Expenditure charged in respect of the present year, but excluded from the present clearance	0,00	0,00	0,00
(d) Total expenditure charged, coming under the present clearance (a + b - c)	1 127 214 609,25	5 466 820,55	1 132 681 429,80
(e) Expenditure chargeable to or payable to the Member State following clearance of the accounts (2d - 1g) (1)	- 1 324 165,45	- 16 291,10	- 1 340 456,55
3. Funds available			
(a) Amount available after preceding clearance of accounts	63 640 223,96	98 041,84	63 738 265,80
(b) Advance payments for the year 1984 concerning expenditures excluded from the 1984 clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(c) Advance payments received in respect of the year	1 113 995 875,89	6 000 000,00	1 119 995 875,89
(d) Advance payments for the year 1985 concerning expenditures excluded from the present clearance of the accounts	0,00	0,00	0,00
(e) Total amounts available for the year (a + b + c - d)	1 177 636 099,85	6 098 041,84	1 183 734 141,69
(f) Expenditure recognized (1g)	1 128 538 774,70	5 483 111,65	1 134 021 886,35
(g) Funds available after clearance of the accounts of the present year (e - f)	49 097 325,15	614 930,19	49 712 255,34

(1) In the event of payment to a Member State, this is indicated by the sign : —.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3924/86 of 16 December 1986 applying generalized tariff preferences for 1987 in respect of certain industrial products originating in developing countries

(Official Journal of the European Communities No L 373 of 31 December 1986)

Page 62, Annex II, Order No 30.4920, third column, last line :

for: '... stop-watches, excluding quartz-watches',

read: '... stop-watches, excluding quartz-watches (NIMEXE code 91.01-15, 22, 24, 26)'.

Corrigendum to Commission Regulations (EEC) No 2641/87, (EEC) No 2586/87, (EEC) No 2522/87, (EEC) No 2456/87, (EEC) No 2304/87, (EEC) No 2197/87, (EEC) No 2109/87, (EEC) No 2034/87, (EEC) No 1886/87, (EEC) No 1842/87, (EEC) No 1773/87 and (EEC) No 1576/87 fixing or altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(Officials Journals of the European Communities No L 248 of 1 September 1987, No L 244 of 28 August 1987, No L 238 of 21 August 1987, No L 227 of 14 August 1987, No L 209 of 31 July 1987, No L 203 of 24 July 1987, No L 196 of 17 July 1987, No L 190 of 10 July 1987, No L 179 of 3 July 1987, No L 174 of 1 July 1987, No L 167 of 26 June 1987 and No L 145 of 5 June 1987)

In the Annex, footnote N.B.:

for: 'Regulation (EEC) No 3817/85 (OJ No L 368, 31. 12. 1985)',

read: 'Regulation (EEC) No 1548/87 (OJ No L 144, 4. 6. 1987)'.
